

## Fall Kessler/LeLac

«Mit Gerichtsurteil vom 15.3.07 des Bezirksgerichts Münchwilen ist «LeLac» verpflichtet worden, die folgenden Behauptungen über den Präsidenten des Vereins gegen Tierfabriken VFT/ACUSA im Zusammenhang mit dem Wahlkampf gegen den Freiburger Staatsrat Pascal Corminboeuf richtigzustellen:

- a) Die Behauptung, Erwin Kessler sei «vom Zürcher Obergericht wegen Körperverletzung und mehrfacher Rassendiskriminierung zu 5 Monaten Gefängnis verurteilt worden» ist wahr.
- b) Die Behauptung, «seit Amgen kennen alle Erwin Kessler, der an vorderster Front dagegen kämpfte, dass sich Amgen in unserer Region niederlassen kann», ist unwahr. Wahr ist, dass sich Erwin Kessler nie mit Amgen befasst und sich nie zu diesem Thema geäußert hat.

**Kommentar:** Der LeLac hat bereits im LL 12/06 eine von Erwin Kessler verlangte Richtigstellung publiziert, in welcher steht, dass das Urteil aufgehoben worden ist und nicht rechtskräftig wurde.

## Gas Kessler/LeLac

*«Le tribunal de district de Münchwilen a condamné LeLac en date du 15.3.07 à publier deux mises au point concernant le président de l'Association contre les usines d'animaux VFT/ACUSA suite à sa propagande contre l'élection du Conseiller d'Etat fribourgeois Pascal Corminboeuf:*

- c) *L'affirmation suivante est fausse: «Erwin Kessler a été condamné par le tribunal supérieur du canton de Zurich à 5 mois de prison pour coups et blessures et discriminations raciales à plusieurs reprises».*
- d) *L'affirmation suivante est fausse: «Depuis Amgen, tout le monde connaît Erwin Kessler, qui a combattu aux premiers rangs contre l'établissement d'Amgen dans notre région». Erwin Kessler ne s'est jamais occupé d'Amgen et ne s'est jamais exprimé à ce sujet.*

**Commentaire:** *Dans son no 12/06, Le Lac a déjà publié une mise au point selon laquelle la condamnation mentionnée avait été suspendue par le tribunal et n'était donc pas exécutoire, mise au point qui avait été explicitement exigée par Erwin Kessler.*